

**EAPC**

**Invitation to bid  
for purchase a  
TUG**

## Public Tender Invitation to Submit Proposals

Europe Asia Pipeline Ltd. Company (hereinafter: "**the company**" or "**EAPC**") invites bidders to submit proposals for purchase of a tug detailed as follows ("**the TUG**") subordinate to the conditions specified in the order and its attached appendixes.

### General

EAPC is interested to receive bids for purchase from the company a Service boat Built in Haifa – Israel by Israel Shipyards Ltd, registered in the Israeli Register of Ships as the "Service boat", MMSI number 428432000, registration number "71992" from the Port of Ashkelon, all according to the Tug Sale Agreement attached as Appendix A to this Tender (hereinafter the: "**Service boat**").

### Preconditions

Bidders who satisfy the following conditions are entitled to participate and submit proposals:

1. For Israeli bidders:
  - 1.1. The bidder is eligible to participate in the Tender and enter into the Contract In accordance with the relevant provisions of Israeli law concerning transactions with public bodies; and the bidder has a valid approval pursuant to the provisions of the Public Entities Transactions Law, 5736-1976 and it'll sign an appropriate affidavit attached as Appendix B.
  - 1.2. The bidder is registered in any registry as may be required by law.
2. For non-Israeli bidders:
  - 2.1. The bidder is registered in a country that has diplomatic relations with Israel and its office holders or owners are not residents or citizens of a state or entity which does not have diplomatic relations with Israel.
  - 2.2. The bidder is not subject to sanctions, investigations, or other restrictions by a governmental authority of its home jurisdiction which would render it ineligible to participate in tenders of governmental corporations or other public bodies in its home jurisdiction.
3. **It is hereby clarified that proposal which will not satisfy the above preconditions, might be disqualified. Without limiting the foregoing,**

**the company is entitled (but not obliged) to allow the bidder to complete or correct documents that must be submitted or to waive the completion of documents and discuss the proposal as is.**

#### **4. Winner's selection process**

Proposal will be chosen exclusively based upon financial cost, meaning the highest proposal will be granted 100% and all other proposals will be graded relatively. according to the formula:

X – The examined proposal

Y – The highest offer

$(Y/X) * 100$

Bidder shall attach his bid in the form attached as Appendix C.

#### **5. Additional Terms**

5.1. It will be possible to visit EAPC Ashkelon on 24<sup>th</sup> of January 2024 between 10-12 o'clock (A.M.) Israeli time in order to see and examine the Tug. Please note, that you are requested to send your details at least 72 hours prior to your visit to deanp@eapc.co.il.

5.2. **It is hereby clarified that the company has estimated the value of the goods and has every right to disqualify an offer whose total sum decreases the total estimation by more than 25%, on that basis exclusively.**

5.3. For non-Israeli bidders: For proving Precondition 2.2 the Bidder will sign the declaration attached as Appendix D.

5.4. For Israeli bidders: If the bidder is held by a woman, the bidder shall attach to his bid all the necessary documents and a declaration in the form attached as Appendix E.

5.5. Prices will be compared based upon conversion according to the formal exchange rate to be known on the deadline for submitting proposals, as will be noted below.

5.6. The proposal will be submitted only in NIS, USD or Euro. Bidders shall not be allowed to link their proposal to any index or tariff, The payment will be made only in NIS, USD or Euro.

#### **Various guidelines**

6. The Company reserves the right, at its sole discretion, to hold an additional competitive procedure (Best & Final) in accordance with the Mandatory Tenders Regulations if the total sum of the bids decreases the total estimation made by the Company or if there are circumstances in which such procedure is needed to the benefit of the Company.

7. This invitation to submit proposals should not be treated as any obligation of the company towards a contractual engagement with the bidder.

8. It is hereby clarified that the company is not obligated to accept the highest bid or any bid whatsoever, or to explain its selection.
9. The Company reserves the right to cancel the engagement procedure in its entirety or in part at any time prior to choosing the winner, thus without providing any explanation.
10. **Bidders shall submit their bids only to the e-mail address named Tender4@eapc.co.il, no later than 4<sup>th</sup> of February 2024 on 11:00, Israel time (hereinafter "The deadline for submitting proposals"). Bids shall be signed by an individual authorized to submit the bid on bidder's behalf. Bids that will not be submitted to the aforesaid e-mail address might be disqualified.**  
**Please notice, that it's possible to send to the aforementioned e-mail box one file which does not exceed 24 MB. If your file exceeds the limit, please split the files or find another proper solution. Emails with links will not open.**
11. Participants who have questions / clarifications regarding the procedure, may only send an email to [amosw@eapc.co.il](mailto:amosw@eapc.co.il), no later than **28<sup>th</sup> of January 2024 on 11:00, Israel time**.
12. Replies to clarification requests and modifications will become an integral part of this document and of the bidder's proposal and will force him in any respect.
13. At the time of submitting the proposal, bidder shall attach replies, clarifications and modifications mentioned above, while they are signed by him and adjusted to the guidelines yet to be published.

### **General**

14. At any point of time and according to its exclusive discretion, the company will be entitled to modify and/or cancel the order or to stipulate bidder's participation by ordering modifications or by any other conditions, thus without explaining its decision.
15. **Any reservation, modification, condition or addition that will be made by the bidder in the proposal documents and regarding them, whether in the proposal itself or in its attached documents, might be ignored, accepted or, may disqualify the proposal. The company may make any other decision that the Company may deem appropriate under the circumstances.**
16. All procedure documents are company's property. Bidder must not copy nor use them for any other purpose.
17. Expenses of any kind whatsoever, involved in making the proposal for the engagement procedure or in participation in the procedure, will be carried exclusively by the bidder.
18. According to its exclusive discretion, the company is entitled to postpone any dates noted in this document regarding to replies to clarification requests and / or submission of proposals in the engagement process.
19. The company will be entitled to choose a bid ranked second as a winning bid, in case the winning bid will not be realized due to any reason.
20. Bidders are entitled to offer only one bid. In case that Bidder will offer more than one bid, all his bids might be disqualified.

21. Without derogating from the above, Bidders will be permitted to correct his first bid by submitting a second bid provided that: 1. The Bidder will notify in his new bid that it replaces the first one; 2. The second bid will be submitted no later than the deadline for submitting proposals.

**Governing Law**

22. This process is subject to the laws of the State of Israel, as they shall be formulated from time to time.

23. Any matter related to this Tender and the Works shall be adjudicated only in the authorized court of the Southern District of Israel.

Sincerely,

Europe Asia Pipeline Company Ltd.

## Appendix B

### For Israeli bidders

#### תצהיר לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים, התשל"ו-1976

אני החתום מטה, מר/גב' \_\_\_\_\_, נושא/ת ת.ז. שמספרה \_\_\_\_\_, לאחר שהזהרתי כי עלי לומר את האמת וכי אהיה צפוי/ה לעונשים הקבועים בחוק אם לא אעשה כן, מצהיר/ה בכתב כדלקמן:

1. אני הוסמכתי כדין על ידי \_\_\_\_\_ שמספרו \_\_\_\_\_ (להלן: "המציע") לחתום על תצהיר זה בקשר ל- Public Tender for purchase a TUG.

2. יש לסמן את הסעיף הרלוונטי מבין האמורים להלן:

המציע או בעל זיקה\* אליו לא הורשעו\*\* ביותר משתי עבירות\*\*\*;

המציע או בעל זיקה אליו הורשעו ביותר משתי עבירות, אך במועד האחרון להגשת המסמכים במכרז חלפה שנה אחת לפחות ממועד ההרשעה האחרונה.

\* "בעל זיקה" – כהגדרתו בסעיף 2ב(א) לחוק עסקאות גופים ציבוריים, תשל"ו-1976.

\*\* "הורשע" – הורשע בפסק דין חלוט בעבירה שנעברה לאחר יום 31.10.02.

\*\*\* "עבירה" – עבירה לפי חוק שכר מינימום, התשמ"ז-1987 או עבירה לפי חוק עובדים זרים (איסור העסקה שלא כדין והבטחת תנאים הוגנים), התשנ"א-1991 ולעניין עסקאות לקבלת שירות כהגדרתו בסעיף 2 לחוק להגברת האכיפה של דיני העבודה, התשע"ב – 2011, גם עבירה על הוראות החיקוקים המנויות בתוספת השלישית לאותו חוק.

3. יש לסמן את הסעיף הרלוונטי מבין האמורים להלן:

חלופה א' – הוראות סעיף 9 לחוק שוויון זכויות לאנשים עם מוגבלות, התשנ"ח – 1998 (להלן: "חוק שוויון זכויות") אינן חלות על המציע.

חלופה ב' – הוראות סעיף 9 לחוק שוויון זכויות חלות על המציע והוא מקיים אותן.

4. למציע שסימן את חלופה ב' בסעיף 3 לעיל – יש להמשיך ולסמן בחלופות המשנה הרלוונטיות להלן:

חלופה (1) – המציע מעסיק פחות מ-100 עובדים.

חלופה (2) – המציע מעסיק 100 עובדים לפחות, והוא מתחייב לפנות למנכ"ל משרד העבודה הרווחה והשירותים החברתיים לשם בחינת יישום חובותיו לפי סעיף 9 לחוק שוויון זכויות, ובמידת הצורך לשם קבלת הנחיות בקשר ליישומן.

במקרה שהמציע התחייב בעבר לפנות למנכ"ל משרד העבודה הרווחה והשירותים החברתיים לפי הוראות חלופה (2) לעיל, ונעשתה עמו התקשרות שלגביה הוא התחייב כאמור באותה חלופה (2) – הוא מצהיר כי פנה כנדרש ממנו, ואם קיבל הנחיות ליישום חובותיו לפי סעיף 9 לחוק שוויון זכויות, הוא גם פעל ליישומן.

5. למציע שסימן את חלופה (2) בסעיף 4 לעיל – המציע מתחייב להעביר העתק מתצהיר זה למנכ"ל משרד העבודה הרווחה והשירותים החברתיים בתוך 30 ימים ממועד התקשרותו עם החברה (ככל שתהיה התקשרות כאמור).
6. אני מצהיר/ה כי קראתי היטב הצהרה זו על כל חלקיה, הבנתי את תוכנה, והנני מתחייב/ת לקיים את כל הוראותיה.
7. זה שמי, זו חתימתי ותוכן תצהירי דלעיל אמת.

\_\_\_\_\_  
חתימת המצהיר

### אישור

הנני מאשר בזה, כי ביום \_\_\_\_\_ הופיע בפני, עו"ד \_\_\_\_\_, במשרדי ברחוב \_\_\_\_\_, מר/גב' \_\_\_\_\_, שזיהה/תה עצמו/ה על ידי תעודת זהות מספר \_\_\_\_\_, המוסמך/ת לחתום על המסמכים למכרז ועל תצהיר זה בשם המציע, ואחרי שהזהרתי/ה כי עליו/ה להצהיר את האמת וכי יהיה/תהיה צפוי/ה לעונשים הקבועים בחוק אם לא יעשה/תעשה כן, אישר/ה את נכונות הצהרתו/ה דלעיל וחתם/ה עליה בפני.

\_\_\_\_\_  
חתימת עו"ד

\_\_\_\_\_  
חותמת ומספר רישיון עורך דין

\_\_\_\_\_  
תאריך

## Appendix C

Date: \_\_\_\_\_

### **Bidder's Offer**

To: Europe Asia Pipeline Ltd. Company

We the undersigned:

Name: \_\_\_\_\_ ID/PC: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ E mail: \_\_\_\_\_

(the "**Bidder**")

**hereby offer as follows:**

price for the Tug \_\_\_\_\_

price for the spare Parts \_\_\_\_\_

Total Price \_\_\_\_\_

Total Price in Words \_\_\_\_\_

All the amounts do not include VAT or any other Taxes and fees that the Buyer will have to pay.

In witness whereof I have signed,

\_\_\_\_\_  
Name of Bidder

\_\_\_\_\_  
Bidder's authorized  
representative

\_\_\_\_\_  
Signature & Stamp



## Appendix D

### **Bidder's Declaration**

To: Europe Asia Pipeline Ltd. Company

We the undersigned: \_\_\_\_\_ (the "**Bidder**") hereby declare as follows:

The Bidder is not subject to sanctions, investigations, or other restrictions by a governmental authority of its home jurisdiction, which would render it ineligible to participate in tenders of governmental corporations or other public bodies in its home jurisdiction.

\_\_\_\_\_  
Name of Bidder

\_\_\_\_\_  
Bidder's authorized  
representative

\_\_\_\_\_  
Signature & Stamp

## Appendix E

### אישור בדבר עסק בשליטת אישה [אם רלוונטי]

אני, ר"ח \_\_\_\_\_, מאשר/ת בזאת כי העסק הינו בשליטת אישה כהגדרתו בסעיף 22 לחוק חובת המכרזים, התשנ"ב-1992, ולא מתקיים בו אף אחד מאלה:

1. אם מכהן בעסק נושא משרה שאינו אישה – הוא אינו קרוב של המחזיקה בשליטה.
2. אם שליט מהדירקטורים אינם נשים – אין הם קרובים של המחזיקה בשליטה.
3. המחזיקה בשליטה בעסק \_\_\_\_\_ היא גב' \_\_\_\_\_, הנושאת ת.ז. מס' \_\_\_\_\_.

### תצהיר בעלת השליטה

אני, \_\_\_\_\_, נושאת ת.ז. מס' \_\_\_\_\_, מצהירה בזאת כי התאגיד / העסק \_\_\_\_\_ נמצא בשליטתי בהתאם לסעיף 22 לחוק חובת המכרזים, התשנ"ב-1992.

\_\_\_\_\_  
חתימה + חותמת

\_\_\_\_\_  
שם מלא

\_\_\_\_\_  
תאריך